

см. אילעם, ס~ **1.עולם, ס**  
 см. אילעם, ~עס/אוילאָמעס **2.עולם, -ות**  
 см. אוילעם-האָעמעס **עולם-האמת**  
 см. אוילעמהאָזע **עולם-הזה**  
 см. אוילעם-אומלויע **עולם-ומלווא**  
 см. אוילעמעס **עולמות העליונים**  
 האָעלייניעס  
 см. אוינעג **עונג**  
 см. אוינעג-שאַבעס **~שרת**  
 см. אוינע **עונה**  
 см. אוינעש, -ים **עונש, -ים**  
 см. אָף, אויפעס **עוף, -ות**  
 см. אויקער-מין- **עוקר-מן-השורש זנין**  
 אשוריעש זנין  
 евангелический прил. **עוואנגעלישער**  
 эвакуировать гл-1 **עוואקוירן**  
 эволюционировать гл-1 **עוואָליוציאָנירן**  
 эволюционный прил. **עוואָליוציאָנערער**  
 бедняк, м.р. **עוויניען, עווינינים** [אַביון, -ים] **ניщий**  
 см. אוילע, ס~ **עוולה, -ות**  
 - м.р. **עווען(ע)ן-בויען, ס~** [אַבן-בוהן, -ס]  
 1.оселок 2.пробный камень  
 ~[טאַן, עווען(ע)ן-טויוועס/אוואָנים-טויוועס  
 драгоцен- м.р. **אַבן-טובָּ, אַבנים-טובָּות]** **נין**  
 ~[נעגעף, אוונע-נעגעף [אַבן-נגף, אַבני-נגף]  
 камень преткновения м.р.  
 эвентуальный, воз- прил. **עווענטועלער**  
 можный  
 см. אזאָל **עזאזל**  
 см. אזאָון, איזווינעס **עזבון, -ות**  
 см. אזעס **עזות**  
 см. אזעס-פאָנעם, אזעס- **עזעס-פאָנעס**  
 ~פנים, -ער  
 ~פאָנעס-  
 Эзра, Ездра – название первой час- **עזרע**  
 ти библейской книги "Эзра и Нехемия"  
 Эзра (Ез- **עזרע האסויפער** [עזרא הסופר]  
 дра) Книжник (Писец) – кохен, глава Ве-  
 ликого Собора (Кнесет-ха-גдола), один из  
 двух руководителей еврейского народа  
 после возвращения из Вавилонского пле-  
 нения в 5 в. до н.э.  
 этаж м.р. **עטאזש, ~ן**

**ע**

аен, двадцать четвертая м.р./ж.р. (אַיניען) **ע**  
 буква еврейского алфавита в СССР. Пере-  
 даёт звук "צ". Числовое значение - 70  
 эбонитовый прил. **עבאניטאָווע(ר)**  
 см. אָוואדיע **עבדיה**  
 см. אווידעס-פערעך **עבודת-פרך**  
 см. אווירע, ס~ **עבירה, -ות**  
 см. אָוואר, ס~ **עבר, -ס**  
 эгоистический, эго- прил. **עגאָיסטישער**  
 истичный  
 сверло, бурав м.р. **עגבער, ס~**  
 сверлить, буравить гл-1 **עגבערן**  
 אויס-; דורכ-  
 скорпион м.р. **עגדעש, ~ן**  
 см. אגונע, ס~ **עגונה, -ות**  
 египетский прил. **עגיפטאָישער**  
 египтянин м.р. **עגיפטאָישער**  
 = [ער, ~] מ.р.  
 см. אגאלע, ס~ **עגלה, -ות**  
 см. איגעל-האזאָהאָון **עגל-הזהב**  
 см. אגמעסנעפעש **עגמת-נפש, -ן**  
 см. איידע **עדה, -ות**  
 см. אד(ה)איאָם, אד(ה)ייעם **עד-היום**  
 см. איידעס **עדות**  
 см. אד-לעכעזשבוך **עד-לחשבון**  
 Эдом (Seir) 1.древний библи. **עדם** [אדום]  
 народ и царство юго-восточнее Мёртвого  
 моря до Эйлатского залива 2.синоним ан-  
 тиеврейского христианского Рима и хри-  
 стианства вообще  
 см. אייד-רייע, **עד-ראיה, עדי-ראיה**  
 איידיי-רייע  
 см. אוודע, ס~ **עובדה/עובדא, -ות**  
 см. אוויער זנין **עובר זנין**  
 см. אוויערבאָטל, ס~ **עובר-בטל, -ס**  
 см. אוידעף **עודה**  
 см. אויכער-ייסראָעל, **עוכר-ישראל**  
 אויכריי-ייסראָעל  
 см. אָל, ~ן **עול, -ן**  
 см. אוילע, אוילים **עולה, עולים**  
 см. אוילע-רעגל **עולה-רגל**

ность  
ехидна зоол., ж.р. **עכידנע, ס~**  
эластичный (из эластичного материала) прил. **עלאסטיקענער**  
эластичный, упругий, пружинистый прил. **עלאסטיש/ער**  
эластичность, упругость ж.р. **~אקטיוויט**  
мужское имя (ע) **לאָזער** [אלעזר]  
красноречие ж.р. **עלאָקווֹעניץ**  
элул, 12-ый месяц древнееврейского календаря, состоящий из части августа и сентября, имеет 29 дней, зодиакальный знак – созвездие Девы м.р. **עלוּל** [אלול]  
нееврейского календаря, состоящий из части августа и сентября, имеет 29 дней, зодиакальный знак – созвездие Девы  
см. **אלכעט** **על-הטא**  
1. староста, старший 2. старейший 3. вождь племени прил.-с., прил. **עלטסטער**  
1. возраст 2. старость ж.р. **1. עלטער, ס~**  
одного возраста פון איין ~  
♦ בעסער פריער שטארבן אין דער היים, איידער אף דער ~ אין העקדעש.  
Лучше раньше умереть дома, чем в старости в богадельне.  
1. старый, пожилой 2. старший прил. **2. עלטער**  
ше, старее, старший  
прабабушка ж.р. **~באָבע, ס...**  
прадед м.р. **~זיידע, ס...**  
родительский прил. **~לעכער**  
двоюродная бабушка ж.р. **~מומע, ס...**  
предки мн.ч. **~עלטערן**  
двоюродный дедушка **~פעטער, ס...**  
родители т.мн.ч. **1. ~ן**  
стареть, стариться гл-1 **2. ~ן זיך**  
♦ מע וויל זיך ~ן, אָבער מע וויל ניט זיין אלט - Хотят стареть, но не быть старыми.  
про- библия. **עליאָהוּ האַנאַווי** [אליהו הנביא]  
рок Илья  
мужское имя **עליאַקעם** [אליקום]  
см. **עליו-השלום** אָלעוו-האַשאַלעם  
господь Б-г, ангел м.р. **עליוון, -ים** [עליון, -ים]  
элита ж.р. **עליט(ע)**  
см. **עליכם** אלייכם  
Элиме́лех, мужское имя [אלימלך] **עלימיילעך**  
Илья, мужское имя [אליהו(ו)] **עליע**  
Элиэзер, мужское [אליעזר] **עליעזער**

этап м.р. **עטאַפ, ~ן**  
чуть, слегка, немного нар. **1. עטוואָס**  
нечто, что-то мест. **2. עטוואָס**  
эфиоп м.р. **עטיאָפ, ~ן**  
эфиопский прил. **~ישער**  
этюд м.р. **עטיוד, ~ן**  
этил хим., м.р. **עטיל**  
этимологический прил. **עטימאָלאָגישער**  
этика (учение, нормы поведения) ж.р. **עטיק**  
этикетка, ярлык м.р. **עטיקעט, ~ן**  
этический, этичный прил. **עטישער**  
несколько мест. **עטלעכע**  
этнографический прил. **עטנאָגראַפישער**  
этнологический прил. **עטנאָלאָגישער**  
этнический прил. **עטנישער**  
дышащий прил. **עטעמ|דיקער**  
дыхание (проц.) ж.р. **~אונג, ...ען**  
1. дышать 2. дыхание гл-1/ср.р. **עטעמען**  
ауис; -ауин; -ауоис; -ауин; -ауф-  
эфир хим., м.р. **עטער**  
эфирный прил. **~ישער**  
см. **1. עין, -ס** אַיען  
**2. עין: ~ תחת ~** אין  
см. **~הרע, -ס** איינ(ה)אַרע/אינהאַרע  
см. **עיני, -ים** אינע, אינוים  
**עיפוש** איפעש  
**עיקר, -ים** איקער  
**~ שכחתי** איקער שאַכאכטי  
**עיר-||** איר-||  
**~ההריגע** איר-האהאריגע  
**~המיקלט** איר-האמיקלעט  
**~המלוכה** איר-האמלוכע  
**עך!** межд.  
**עכא** ж.р.  
**עכאָד** [אחד]: מעויר ~  
из одного куска, из единого целого  
♦ אלע זינען בא אים מעויר עכאָד  
все равны  
**עכט/ער** истинный, подлинный, на- прил.  
стоящий, натуральный  
**עכטע** ברוכצאָל мат. правильная дробь  
**~אקטיו** ж.р. подлинность, действитель-

электрический                    прил.   שער~  
 электричество                    ж.р.   עלעקטריע  
 электроёмкость                ж.р.   אופנעמלעכקייט~  
 см. אלפי                            על-פי  
 см. אלפי נעס                        נס~  
 см. אלפיסייכלדיקער            שכלדיקער~  
 одиннадцать                    числ.   עלה  
 одиннадцатый                   числ.   טער~  
 одна одиннадцатая, 1/11       טל~  
 одна одиннадца-                טכיילעק [עלפטחלק]  
 тая (часть)  
 мужское имя                    [עלקאנע] עלקאנע  
 см. אל-רגל-אחת                    על-רגל-אחת  
 эмаль                                м.р.   עמאל  
 эмалированный                 прил.   ירטער  
 эмалевый                         прил.   עווע(ר)  
 эмалевый (из эмали)         прил.   ענער  
 эмалировать                    гл-1   עמאלירן  
 эмоциональный                прил.   עמאציאנעל[ער]  
 впечатлительность, эмоци-    ж.р.   אקייט~  
 ональность  
 эмбриональный, за-         прил.   עמבריאנעלער  
 родышевый, зачаточный  
 см. עמ-הארץ, עמ(י)-הארצים    עמ-הארץ, עמ(י)-הארצים  
 см. אמעראציעס                    עמ-הארצות  
 см. אָמעד, אמודים                עמוד, ים-  
 1.вероиспове-                 ж.р.   עמונע, ס[אמונה, ות]  
 дание, вера, религия, верование 2.доверие  
 см. אָמעס                            עמוס  
 эмигрантский                    прил.   עמיגראנטישער  
 эмигрировать                    гл-1   עמיגרירן  
 см. אמעראציעס                    עמי-הארצים  
 эмиссионный                    прил.   עמיסיאנעלער  
 правда, истина                 м.р.   עמעס, סן [אמת]  
 ~                                        אף אן  
 ~                                        דיקייט  
 правдивый, истинный,         прил.   דיק(ער)  
 подлинный  
 некто, кто-то, кто-либо,        мест.   עמעצ(ער)  
 кое-кто  
 1.ведро 2.Водолей (астр.)    м.р.   עמער, ס~  
 отставной                        прил.   עמעריטרער  
 эмпирик                            м.р.   עמפיריקער, =  
 эмпирический                    прил.   שער~

имя  
 эллиптический мат,лингв,прил.   עליפטישער  
 эллиптичес-                    мат,прил.   עליפספארמיקער  
 кий  
 Элиша, пророк Елисей         [אלישע] עלישע  
 Элишева, женское имя         עלישעווע  
 Эльханан, мужское имя        [אלחנן] עלכאנען  
 локоть, локтевой сгиб м.р.   עלנבוויגן, ס~  
 одиночество, уединение, за-    ж.р.   עלנט  
 брошенность  
 одинокий, безродный            прил.   ער~  
 одиночество                        קייט~  
 ≈ один как перст                 ~ ווי א שטיין  
 но, итак, так что, так что же с.   עלע [אלא]  
 элегантность,                    ж.р.   עלעגאַנט(יש)קייט  
 изящество  
 элегантный, изящный            прил.   ער~  
 элегантность                    ж.р.   עלעגאַנץ  
 элегический                    прил.   עלעגישער  
 будто, словно, положим,        с.   עלעהיי  
 пусть будет  
 ≈ собака лает, ветер            ~ א הונט בילט  
 носит  
 см. עלול                             עלעל [אלול]  
 1.элементарный,                 прил.   עלעמענטארער  
 азбучный 2.начальный  
 электро-                         прил.   עלעקטראָ[באווענגדיקער]  
 движущий  
 электропровод-                 ж.р.   עלדורכפירלעכקייט~  
 ность  
 электротехника                 ж.р.   עלטעכניק~  
 электротехник                 м.р.   עלטעכניקער, =  
 электротехнический         прил.   עלטעכנישער  
 электрохимический            прил.   עלעктרוכימישער  
 электромагнитный             прил.   עלעктромаגנעטישער  
 электродвигатель             м.р.   עלעктרוואָגל, ...  
 электродойка                    ж.р.   עלעктרוואָג  
 электросварка                 ж.р.   עלעктרוואָסונג  
 электросварщик                м.р.   עלעктרוואָסער, =  
 электризация                    ж.р.   עלעקטריזירונג  
 электризованный                прил.   עלעктריזער  
 электризовать                 гл-1   עלעקטריזירן  
 электрификация                ж.р.   עלעקטריפיциירונג  
 электрифицировать         гл-1   עלעקטריפיצירן  
 электрик                         м.р.   עלעקטריקער, =

утиное мясо ср.р. פלייש  
 утиный прил. שער  
 утёнок ср.р. ענטעלע, דך  
 ответ м.р. ענטפער, ס  
 пользоваться вза-  
 имностью געניסן פון ~געפיל  
 безответная любовь ל'אז(יק)ע ליבע  
 1.отвечать 2.нести ответст- гл-1 ענטפערן  
 венность  
 отвечать любовью מיט ליבע אף ליבע  
 на любовь  
 איבער-; אָפּ-  
 см. איניען, איניאָנים ענין, ים  
 походить, гл-2 געווען ענלעך זיין, געווען  
 быть сходным, быть похожим  
 близко к этому דערצו  
 наподобие, подобно צו  
 подобие ср.р. ענלעכס  
 сходный, подобный, похо- прил. ער  
 жий, аналогичный  
 сходство, подобие мат.,ж.р. גע... ענט  
 анис (растение) м.р. ענעס  
 энергичный прил. ענערגישער  
 энергичность ж.р. ענטיק  
 энергетика ж.р. עнטיק  
 энергетик м.р. = עнטיקער  
 энциклопеди- прил. ענציקלאָפּעדישער  
 ческий  
 энциклопедичность ж.р. עнטיק  
 оно (его, ему – о существи- мест. ע.1  
 тельных ср.р.), это  
 ставится перед глаголом в час. (ע.2) ע.1  
 неопределённо-личном предложении или  
 в простом предложении перед личным гла-  
 голем стоящем на первом месте, если это  
 предложение не связано с предыдущим  
 Горит! ע.1 ע.2  
 сады цветут ע.1 ע.2  
 съедобный прил. עסבארער  
 эстонец м.р. עסט, ין  
 эстонский язык ср.р. (א)ניש  
 эстонский прил. (א)נישער  
 эстонец м.р. = אָנער  
 обеденный стол м.р. עסטיש, ין  
 столовая колбаса м.р. ווירשט  
 Эстония геогр.,ср.р. עסטלאנד

бездушные, бесчув- ж.р. ענגהארציקייט  
 ственность  
 бездушный, бесчувственный прил. ער  
 Англия геогр.,ср.р. ענגלאנד  
 английский язык ср.р. ישי  
 английский прил. ישיער  
 англичанин м.р. = ענדער  
 теснить, стеснять, давить гл-1 ענגען  
 теснота, давка ж.р. ענגעניש  
 тесный, узкий прил. ער  
 1.теснина 2.перешеек м.р. אָפּאָס, ין...  
 1.теснота, давка 2.нужда ж.р. ענקייט  
 см. ענקייט שאַפט  
 конец ж.р. ענד, ין  
 эндотермичес- хим.,прил. ענדאָטערמישער  
 кий  
 окончательность ж.р. ענדגילטיקייט  
 окончательный прил. גילטיקער  
 конечности т.мн.ч. גלידער  
 окончание ж.р. ענג, ...ען  
 (о)кончить, уничтожить, лик- гл-1 ענדיקן  
 видировать  
 бесконечность ж.р. ענדלאָזיקייט  
 бесконечный прил. (יק)ער  
 наконец нар. ענדלעך  
 конечный прил. ער  
 конечность (процесса) ж.р. ענקייט  
 конец ж.р. ענדע, ס  
 изменение, перемена, ж.р. ענג, ...ען  
 поправка  
 изменчивый прил. רלעכער  
 изменчивость, изменя- ж.р. רלעכקייט  
 емость  
 1.переменить, изменить, гл-1/ср.р. ענדערן  
 менять 2.изменение  
 менять мнение ~ די מיינונג  
-אומ-; איבער-  
 конечная точка м.р. ענדפונקט, ין  
 конечная цель м.р. ענדצил, ין  
 см. ענוו, -ים, אָנעוו, אנאָוים  
 или (в разделительно-пе- с. ענטוועдער  
 речислительном значении)  
 или...или ~אָדער  
 утка ср.р. ענטל, ~עך  
 утиный ср.р. ענטלא\  
 ряска м.р. גרינס

сять сфирот (см. ספֿירָע) **עסצײַמער**, מנ.ч. **עסק**, -ים  
 столовая (комната) **עסקאַרטירן** гл-1  
 см. אײַסעק, אסקאַקים  
 эскортировать, сопро- **עסקימאַסיש** ср.р.  
 вождать **עסק**, -ים  
 эскимосский язык **עסק**, -ים  
 эскимосский **עסרעג**, м.р. [אתרוג, -ים]  
 см. אסקון, אסקאַנים  
 этрог, м.р. **עסקימאַסיש** ср.р.  
 цитрон, плод и дерево семейства цитрусо-  
 вых. Одно из четырёх растений, необходи-  
 мых для обряда праздника Кущей (Суккот)  
 красивая дорогая вещь, удач- **עפאָכאַלער** прил.  
 ная покупка **עפאָכעמאַכנדיקער** прил.  
 эпохальный **עפידעמישער** прил.  
 эпохальный **עפיזодישער** прил.  
 эпидемический **עפילепטיקער**, = м.р.  
 эпизодический **עפיסטאָליאַр(יש)ער** прил.  
 эпилептик **עפיקער**, = м.р.  
 эпистолярный **עפישער** прил.  
 эпик (поэт) **עפל**, = м.р.  
 эпический **עפלי**, ~ביימער м.р.  
 яблоко **עפלי**, ~דיקער прил.  
 яблоня **עפלי**, ~ווייץ прил.  
 яблочный **עפלי**, ~צימעס м.р.  
 сидр **עפעס** 1. что-нибудь, что-то, нечто, мест.  
 яблочный компот **עפ** ~  
 1. что-нибудь, что-то, нечто, мест. **עפ** ~  
 кое-что **עפ** ~  
 какой-то **עפ** ~  
 она сегодня ка- **עפ** ~  
 кая-то бледная **עפ** ~  
 почему же **עפ** ~  
 зачем-то **עפ** ~  
 отчасти, несколько, чуть- **עפ** ~  
 -чуть **עפטער** прил.  
 чаще **עפי** ~  
 эфиопский **עפי** ~  
 эфиопский **עפי** ~  
 эфира **עפי** ~  
 эфира **עפי** ~  
 публичный, гласный, **עפי** ~  
 открытый **עפי** ~  
 общественность, гласность **עפי** ~  
 эфемерный **עפי** ~  
 эфемерный **עפי** ~  
 1. открытие 2. отвер- **עפי** ~

эстетика (учение, красота) ж.р. **עסטעטיק**  
 эстетический, эстетичный прил. **עסטער**  
 Эстер, Эсфирь 1.женское [אסתר] **עסטער**  
 имя; главная героиня событий отмечаемых  
 в Пурим 2.название 21-ой книги Библии  
 из раздела Писаний **עסטראדישער** прил.  
 эстрадный **עסטרייך** геогр.,ж.р.  
 Австрия **עסטרייך** прил.  
 австрийский **עסטרייך** 1.  
 австриец = **עסטרייך** 2.  
 австрийский неизм.,прил.  
 уксус **עסיק** м.р.  
 уксусная эссенция **עס** ~  
 т.мн.ч. **עס** ~  
 едкость ж.р. **עס** ~  
 едкий прил. **עס** ~  
 кисло-сладкое мясо **עס** ~  
 ср.р. **עס** ~  
 מִיט הָאָנִיִּק קען מען כאַפֿן מער פֿליגן ווי מיט  
 Мёдом можно поймать больше **עס** ~  
 мух, чем уксусом. **עסי**, ~  
 эссе м.р. **עס** ~  
 столовая ложка м.р. **עס** ~  
 1. есть, кушать 2. есть, разье- гл-1 **עס** ~  
 дать 3. есть, донимать, пилить (кого-либо)  
 אופ-; אויס-; איבער-; איבער-זיך; אינ-; אראָפּ-;  
 ארום-; ארויס-; אריין-; אריין- זיך; אָנ- זיך; אָפּ-;  
 דורכ-; צו- **עסן**, ~  
 1. еда, кушанье, трапеза ср.р. **עסן**, ~  
 2. корм (для птицы)  
 провизия, пищевые ср.р. **עסן**, ~  
 продукты, съестные припасы, снесь  
 пищевые продукты т.мн.ч. **עסן**, ~  
 "делай", вид 248 запо- м.р. [עשה, -ס]  
 ведей, мицвот, предписаний иудаизма де-  
 лать что-либо **עסע** ~  
 едкий, жгучий прил. **עסע** ~  
 едкий, жгучий **עסע** ~  
 ж.р. **עסע** ~  
 1. эссенция 2. настой 3. эли- ж.р. **עסע** ~  
 ж.р. **עסע** ~  
 ксир **עסע** ~  
 едок м.р. **עסע** ~  
 эсер ист.,м.р. **עסע** ~  
 хлесткий (о ветре, моро- прил. **עסע** ~  
 зе) **עסער-מאַקעס** [עשר-מכות] мн.ч.  
 десять египетских казней, десять наказаний, по-  
 стигших Египет за отказ фараона отпу-  
 стить поработанный народ Израила **עסער-ספֿירעס** [עשר-ספירות] ж.р. кабб.